CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT NUMBER Rebeccative Clond Crow Creek Stone 277 HOME ADDRESS BAND Cover INDIAN NAME yankton Daniel Fire Cloud, Crow Creek, I Dak. BLOOD PARENTS LIVING OR DEAD 9. 31 MOTHER, CAUSE OF DISCHARGE FOR WHAT PERIOD ARRIVED AT SCHOOL parrons NAME AND ADDRESS Five years Sept. 26, 1912. TO COUNTR s atalin () 4-10-13 Miss agres 7 ox, Osleuside. ( 8-29-13 . AW-WALMER CU., MUSKEGON Months in school before Carlisle,..... Trade entered at Carlisle, .... Frade at do. of Discharge,..... trade or Industry, Miles & school - 60.

3484	4		CI	ARLISL	EIND	DIAN SC	HOOL			7	
No. 2777 Refecca		e Clo	ud	AGE. 17	S.	TRIBE.	-	DEGREE OF INDIAN BLOOD.	VATION, IF POST OF	SENCY AND I ENROLLED; 1 FFICE OF FAM	F NOT,
DATE ENTERED. Months in School before enroll- ment here. Months IN WHAT GRADE OR ROOM. At date of this report.				istance nearest public school from (Temporarily absent, outing, deserters, or special authorities for enrollment, or				n sick leave,			
Sept26 12				60mi		TO COUNT	RY	FROM	I COUNTRY	DATE DISC	CHARGED
april 1914			12					4-	9-14	1-14-	15-
Sept. 1914	m	~	12	a		_			. 1		
											-
					_						
					1	J				61	
-										epe	D,
Progres	s from		(Date	)	; -		, t	to	(D:	ute)	-,
FIRST YEAR I	N THIS	SCHOOL	SE	PT. C	ост.	NOV.	DEC.	JAN	. FEB.	MAR.	APR.
Class or grade											
Academic	st	anding									
Industrial.	St	anding*									
Musical: Band											-
Vocal											
Orchestra.											
Deportment	st	anding*									
Physical condi	tion										
Remarks:					(						
"Y&F" ~ 1840~											

Name of Student Rebacca Firecloudome Address Daniel F. Cloud Crow ATribe Sioup Age at Entrance 17 Date of 9-26-12 Shop 1 SEB. MAR. APRY MAY SUNE JULY AUG. SEPT. OCT. NOV. DEC TOTAL OR AVERAGE Address Phillips Address Address Address Address Address Address Address Address Pa, Pa, Patron Locality Days in School R. R. Station y y Conduct 99. 299 Grade in School Ability Grade of Home Church Health Date of Outing 4-10-13 Returned 8-29-13 Wages Earnings miss Agnes Fox Gleneide Pa. 2r 8-29-13 4-9-14

### OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Name of Student	Name of Student																
Name of Student Home Address Tribe																	
Age at Entrance	Date of Entrance	Shop			JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	ост.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
Patron		L	ocality	Days in School													
Address		R. R	. Station	Conduct													
Recommended by			Grade in School	Ability													
Grade of Home		Church	,	Health													
Date of Outing	Date Returned	Wage	S	Earnings													
Surger -																	
																	-
and the second																	
YAWMAN & FRRE MEG. CO., ROCK	HEATER N. Y.															441027	214 4.00

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

August 7th, 1914.

Crow Creek Agency, Crow Creek, S. D. , Aug. 4, 1914.

Supervisor C.H.Lipps, In Charge Carlisle Indian School,

124

Mr. W. C. Kohlenberg, Superintendent, Grow Greek Agency, Grow Greek, S. D.

My dear Sir: Tire Cloud for Sioux benefits, sent me with your letter of the lat in-

I am sending herewith two copies of the application of Rebecca Fire Cloud for Sioux benefits, which were returned to me to be completed with your letter of

August the 4th.

Regretting the oversight, I remain,

HJ B

Very truly yours,

Enc

Supervisor in Charge.

Encls.

HKM.

### DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Crow Creek Agency, Crow Creek, S. D., Aug. 4, 1914.

Supervisor O.H.Lipps, In Charge Carlisle Indian School, Carlisle, Pa.

Dear sir:

Mar. L. C. C.

I herewith return two copies of the application of Rebecca Fire Cloud for Sioux benefits, sent me with your letter of the 1st instant, in order that you may sign the jurat on page 2 of each copy and return them to me.

Very truly,

Superintendent.

HJB

Incls.

1-567 a Department of the Interior.



## The Superintendent

United States Indian School

# Carlisle

6-3305

Pennsylvania

Down Crulk, S.D. Jan 20, 1915. Nr. O. H. Sipps. Carlisle, did & ch. Carlisle, Pa., I arrived home safe and well. The weather is very cold here. I hope that I may be able to return again. My best urshes to you all. yours truly. Rebecca Firedand

NAME R	ebeka Tr.	iricloud		Sex { Maie: Female.
Tribe	Siony	State South 2	akota	0
Age		ars Respiration	7	Condition of, Eyes. 0/K,
	tt. 3 - 1			Ears
	131	mensuration {		Throat 01C,
Temperature .	99.4	Vaccination yes		Cervical glands O.K.
	72			Skin
Inspection	hairly n	all developed.		
Palpation	m	ual !		
Percussion	w	mal		
Auscultation	w	mal		
Heart	2000	mal		
(Menstruation)	reg	gular		
	l	FAMILY HISTORY.		
	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	yes	good		
Mother	γ	v	yes	brokiey 6 yrs ag
Brothers	1 2	Igned. I gland in neck	/	2 12
5100000 ======		1 .	3	anknown / ufan
Sisters	{	rbunation	3	unkum
Personal histor	*y	<u>~</u>		
Present conditi	on 900	od.		
	0	3	-T .	
		7	-B	Fralie M. D.
				······································

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

6-1955

.

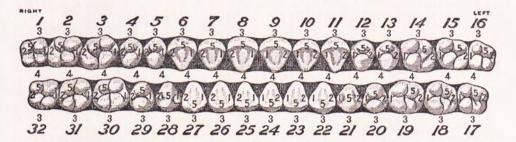
CASE REC	ORD,	5-35	54.	Name					
Age			1	Sour (Male. Full)	Residence				
	(On, 19)								
DATE.				SYMPTOMS.	TREATMENT.	DIAGNOSIS.	REMARKS. ·		
19	т.	Р.	R.				History, progress, and termination of the disease.		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		2/21/13 For outing OK.					
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
							6-1955		

5-243 b

PUPIL'S DENTAL RECORD.

Name \_\_\_\_\_ en Im School \_\_\_\_\_

Date of examination \_\_\_\_\_\_\_ 191



NO.	SUB. NO.	CONDITION OF TEETH, AND WORK REQUIRED.	WORK ACTUALLY DONE.	DATE, 191
3		El	K.	
	5-3	Roul i	Dmaf.	
			- /	
•••••				
	1	THIS BECOBD IS TO BE	RETAINED AT THE SCHOOL.	6

THIS RECORD IS TO BE RETAINED AT THE SCHOOL.

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the first of MAY, JULY, SEPTEMBER, NOVEMBER, JANUARY, and MARCH, and send it to the school with the outing report for the month.

$D \cdot C IQ$
Patron's name and address trys up nes to the
Pupil's name. Re reca 7 irectivite Sterrife
General health of the pupil. leftellent
Has pupil been ill the past two months?
Name of disease
Name and address of the physician in attendance
Does the pupil have a cough?
For how long has he had it?
Give the pupil's weight 13.3 MN
Has the pupil any trouble with the eyes?
Are the eyelids inflamed?
Remarks:
Date Lanuary 1, 1914
Date In cases of serious illness, notify the school at once and have the physician in attendance send in a written report of the case.

V

ATAR TAKE

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the first of MAY, JULY, SEPTEMBER, NOVEMBER, JANUARY, and MARCH, and send it to the school with the outing report for the month.

Patron's name and address This ) appendent Finge
Patron's name and address And Jupping The Pupil's name Reliced Firedond, Sternide
General health of the pupil devellent
Has pupil been ill the past two months?
Name of disease
Name and address of physician in attendance
Does the pupil have a cough? Dr.
For how long has he had it?
Give the pupil's weight 13 6 lbs
Has the pupil any trouble with the eyes?
Are the eyelids inflamed? Qut
Remarks:
Date March 1/9/4 In case of serious illness, notify the school at once and have the physician in attendance send in a written report of the case.

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the first of MAY, JULY, SEPTEMBER, NOVEMBER, JANUARY, and MARCH, and send it to the school with the outing report for the month.

the outing report for the month.
Patron's name and address mins) agenes J. Figures
Pupil's name Reberra Fireelving Slewide Pa
General health of the pupil leftellent
Has pupil been ill the past two months?
Name of disease
Name and address of the physician in attendance
0
Does the pupil have a cough?
For how long has he had it?
Give the pupil's weight 1341/10
Has the pupil any trouble with the eyes?
Are the eyelids inflamed?
Remarks:
Changes her 1/9/3
Date VIVIMWVV 1,1/1/V

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the first of MAY, JULY, SEPTEMBER, NOVEMBER, JANUARY, and MARCH, and send it to the school with the outing report for the month.

Khing Michael
Patron's name and address Ange up 19 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Pupil's name Rebecca Finelynd Pac
General health of the pupil affecting the second se
Has pupil been ill the past two months? AM since, and here on angust 30, 19/3
Name of disease
Name and address of physician in attendance
Does the pupil have a cough? QUT
For how long has he had it?
Give the pupil's weight 128 lbs
Has the pupil any trouble with the eyes?
Are the eyelids inflamed?
Remarks:
De September 1. 19/3
In case of serious illness, notify the school at once and have the physician in attendance send in a written report of the case.

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the first of MAY, JULY, SEPTEMBER, NOVEMBER, JANUARY, and MARCH, and send it to the school with the outing report for the month.

2 Patron's name and address. Pupil's name ... General health of the pupil..... Has pupil been ill the past two months?... Name of disease..... 120 Name and address of the physician in attendance..... Does the pupil have a cough?.... For how long has he had it?.... Give the pupil's weight 6 flbs m in Has the pupil any trouble with the eyes?.... Are the eyelids inflamed?..... Remarks: he is m Date...

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the first of MAY, JULY, SEPTEMBER, NOVEMBER, JANUARY, and MARCH, and send it to the school with the outing report for the month.

Patron's name and address. Pupil's name General health of the pupil Has pupil been ill the past two months? Name of disease. Name and address of the physician in attendance Does the pupil have a cough?... For how long has he had it?.... Give the pupil's weight ..... Has the pupil any trouble with the eyes? Are the eyelids inflamed? Rema Date.

This blank is issued so that the school authorities may keep in touch with the health of the pupil. The patron is requested to fill this blank out on the first of MAY, JULY, SEPTEMBER, NOVEMBER, JANUARY, and MARCH, and send it to the school with the outing report for the month. Patron's name and address May. J. J. Q. Malaks, Maga

Pupil's name .....

General health of the pupil......

Name of disease.....

Name and address of the physician in attendance

Does the pupil have a cough? <u>ho</u>

For how long has he had it?.....

.....

Give the pupil's weight 133 founds

Has the pupil any trouble with the eyes?.....

Are the eyelids inflamed?.....

Remarks:

Date\_\_\_\_\_

.....

Grosse, S. R. Fireb 8th, 1916. Supt. O. H. Lipps, Carlisle, Ind. Sch Penn. Dear Siv: Enclose you will jul Twenty five (?25). I've which send me The "Carlisle arow." Rebecca Firecloudy. now (address) Mrs. Redhale, Grosse, 9.10 Letter unsealed & the all

SPOSTAGE Supt. O. H. Suppes, Carlisle, Ind. Sch. Penn.



Fobr. 11th, 1916.

Mrs. Rebecca Firecloud Redhale.

Grosse, So. Dak.

3484

My dear Friend:

I must inform you that the letter you addressed to me on the 8th instant came to me this morning in an unsealed envelope and the amount of twenty-five cents you intended to enclose therewith was not in the envelope.

Please let me hear from you in regard to the matter so that it can be decided at once what further action must be taken.

Herewith I am having copies of this month's issues of our ARROW mailed to you.

Very truly yours,

Encls.

Superintendent.

January 12th, 1915.

Mrs. Ewing:

Rebecca Fircoloud is to leave for her at Grow Greek, South Dakota, on train at 5.40 on Vednesday evening, January the 13th.

You will please have her reported "dropped".

Kindly have a lunch prepared for her use, so that the small amount that can be given her for incidental expenses may be sufficient to pay for her meals after her first day away from Carlisle.

Very respectfully,

HKN.

Supervisor in Charge.

(Copy to Mr. Grifffiths)

Mr. Griffithe:

Please have a conveyance sent to the Girls' Quarters in time on Vednesday evening of this week to take Rebecca Pircelond to the train that leaves at 5.40.

Very respectfully,

Supervisor in Charge.

HKM.

(Copy to Mrs. Ewing)

Jan. 11th, 1915.

Mr. W. C. Kohlenberg, Superintendent, Crow Creek Agency, Crow Creek, S. D.

My dear Sir:

I have had correspondence with the Office at Washington relative to the return home of Rebecca Firecloud on account of the apparently incurable condition of her father. I have now been authorized to send her home and arrangements are being completed to have her leave here on Wednesday evening of this week. Transportation for her passage to Chamberlain will be produced for her use and the balance of the amount to her credit in our school bank not required to pay for her incidental traveling expenses enroute home will be applied as part payment of the cost of her ticket. The part of the cost that will not be covered by her own funds will be paid for from government funds.

Hoping it will be convenient for you to notify me when Rebecca has arrived at home and that she can then cooperate with you in caring for her father, I am,

Very respectfully,

Supervisor in Charge.

HKM.

## 124 ARTMENT OF THE INTERIOR UNITED STATES INDIAN SERVICE

### August 1st, 1914.

Crow Creek, S. D. July 29, 1914.

Miss Rebecca Firecloud, Thru Sup't Carlisle School,

Mr. W. C. Kohlenherg, Grow Creek, S. P.

I am in receipt of your letter of the 22nd instant rel My dear Sicht benefits due you and have to say that you have not yet made formal application for these tenefits, and, therefore, closed firecloud's application in triplicate for Sioux Benefits, duly signed

and otherwise executed as was requested by you in your favor to her on July the 29th. and 250 in cash to be used in kind and the balance in cash may Very respectfully. They be paid or deposited to the credit of the avery respectfully. They as Individual Indian Encls. The dash payment, total, now amounts to \$556.39, but the amount version year to year.

I have HKM. ten the form of application for Supervisor in Charge. balance in cash, or ALL CASH, and the words not applicable should be stricken our before you sign the application.

As you are a young lady and could neither use nor care for the stock or implements 7 advise that you take ADT. CASH and have it deposited to your predit here, under supervision, and have it to use in fitting up a home at the proper time. To take stock and implements, or stock and cash, would be alomat sure to result un great less to you; you have no person who would give the stock proper attention and care, nor would any of your relatives use the implements.

Ask your Superintendent to fill out and sign the certificate at the bottom of page 1 of the application, and return all to ma. Very truly, M Cuperinter

Incla.

1235.

### DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Crow Creek Agency, Crow Creek, S. D., July 29, 1914.

Miss Rebecca Firecloud, Thru Sup't Carlisle School, Carlisle, Pa.

My dear Miss Firecloud:

I am in receipt of your letter of the 22nd instant relative to Sioux benefits due you, and have to say that you have not yet made formal application for these benefits, and, therefore, you will not receive the same at the issue now being made. I am enclosing three copies of a form of application to be signed by you and returned to me, and upon receipt of the same properly executed I shall be pleased to present the matter to the Commissioner.

The REGULAR Sioux benefits consist of 2 mares,2 cows with calves, wagon, harness, plow, harrow, hoe, axe, pitchfork, and \$50 in cash to be used in finishing a house. Upon proper showing any portion of the benefits in kind and the balance in cash may be given, or ALL CASH may be paid or deposited to the credit of the applicant and supervised as Individual Indian Money. The cash payment, total, now amounts to \$556.39, but the amount varies from year to year.

I have written the form of application for 2 mares, 2 cows, and the balance in cash, or ALL CASH, and the words not applicable should be stricken our before you sign the application.

As you are a young lady and could neither use nor care for the stock or implements I advise that you take ALL CASH and have it deposited to your credit here, under supervision, and have it to use in fitting up a home at the proper time. To take stock and implements, or stock and cash, would be alomst sure to result un great loss to you; you have no person who would give the stock proper attention and care, nor would any of your relatives use the implements.

Ask your Superintendent to fill out and sign the certificate at the bottom of page 1 of the application, and return all to me.

Very truly, N. C. Superir

HJB Incls.

Oct. 8th, 1913.

Francelles of Laph 30th to Damil

Crow Bruck aging & Dale

Mr. H. Burt,

In M. Freedmay, Leht-

there .

till

Crow Creek Agency, S. D. My dear Sir: He a decidedly cornied about his yen for

My dear Diri-

The contents of your favor of October the 3rd have had my careful consideration, but I have learned upon inquiry at our Outing office that Rebecca Firecloud has not made any complaint to us here regarding the home where she is now located. Under the circumstances an investigation will have to be made by a representative from this school, so that it can then be decided what action may be advisable.

For the reason that our Girls' Outing Agent is now absent from the school this matter cannot be given attention immediately. However, I will write you again just as soon as additional information has been secured. me to let you of this Very truly yours, mail long

closely into the matter. We says Mr. House the Superintentent

by gh there but the weather to go east, so he blaniel

et Reiten Ciej anostar Rebeere & vernain Superintendent. It

Combruck Rgig. S. Oak, Och 3. (913\_

Mr. M. Friedmay, Left-My dear Siri-Formletter of Leht 30th & Daniel Finelond, he received today , and he cashes me to linte you for him. He is decidedly convied about his daughter Rebecca. The Same mail that brought gum letter, brought another me from her. Damiel days he has confidence in his daughter and he fills that something much be avong . The certainly is very renhappy where she is as compared with her former Outing place at Shendale - for she used & unite very nied, about that place and The people are lived with the says the has to get at form oclock & does not get bled till ten- + Les to work very hard - Damiel wishes me to let you of this, and asks that you will look closely into the matter. He says Mr. House to Superintendent et Rapid City wasted Rebecca & vernain thous and go lotto Bigt that - but the washes to go east, so he laniel,

Encouraged her going - he timself having been east to schere at Hampton years ago-Rebeccen is har letter received today, says I she is to remain out during the winter, she wishes that the may be plosed with some other family as for myself dearsis. I know you are doing to best you can for all under your care, and I mit you will be able to make Rebeace more happy and contented. I am with respect, Very hut your A. Burt Mission Missionay Sund and a strange of the second strange of the second and the second and the second and the second and the

(rootice) (course) (course) Railroad Station (state) (course) (course) Railroad Station (course) (course) Railroad Station (course) (course) Railroad Station (course) Railroad Station (course) (course) Railroad Station (course) (course) Railroad Station (course) (course) Railroad Station (course)	12	4
School, who went to live with $MIS_{\bullet}$ J. J. Millings (Cauge) of (Courte) (Cour	REPORT OF Rebecca Firecloud	v pupil of Carlisle Indian
of <u>the problem in the problem in th</u>	~ /	Phillips
(rootice) (course) (course) Railroad Station (state) (course) (course) Railroad Station (course) (course) Railroad Station (course) (course) Railroad Station (course) Railroad Station (course) (course) Railroad Station (course) (course) Railroad Station (course) (course) Railroad Station (course)	(Date)	(Patron)
(State)         Conduct         Health         Addition of the state	of (Post Office)	(County)
Conduct $Art H grad and and h is in a gradihum field is in a grad field is grad field is grad field is grad f$	Pa, atglen	Railroad Station
Health $good$ Ability $mex - hd - miniproving$ Cleanliness $clean$ Economy $good$ Situation of Room $good$ Condition of Room $good$ Condition of Room $good$ Condition of Room $good$ Condition of Room $good$ Wages $H/her         Are careful accounts kept by patron?       good         Are careful accounts kept by pupil?       H         Number of days at school       H         Distance to school       Grade or quality of school         Name and address of teacher       Qualifications of teacher         In what grade was pupil at Carlisle?       hd         In what grade is pupil at present?       hd         Attends what church and Sunday school?       hd         Distance to church       hd he         Is there a Catholic church in locality?       h-m^2 + dmgftttt         Who compose patron's family?       h-m^2 + dmgfttt         What other help is employed?       met         Locality of home       home         Home life and environments       Trade at school.   $	Ott 11 Proli	in in al northung
Ability $iii iii iii iii iii iii iii iii iii i$	, + /	
Cleanliness       Cleanl         Economy       Grad         Situation of Room       Grad         Condition of Room       Grad         Wages       Grad         Wages       Grad         Are careful accounts kept by pupil?       Are careful accounts kept by pupil?         Number of days at school       Distance to school         Grade or quality of school       Grade or quality of school         Name and address of teacher       Qualifications of teacher         Qualifications of teacher       In what grade was pupil at Carlisle?         In what grade was pupil at present?       Attends what church and Sunday school?         Attends what church and Sunday school?       Did acc.         Is there a Catholic church in locality?       Is there a Catholic church in locality?         Who compose patron's family?       A - M - A daughta         What other help is employed?       Mone         Home life and environments       Trade at school		,
Economy $gacd$ Situation of Room $gacd$ Condition of Room $gacd$ Condition of Room $gacd$ Condition of Clothing $gacd$ Wages $gacd$ Are careful accounts kept by patron? $gac$ Are careful accounts kept by pupil? $gac$ Are careful accounts kept by pupil? $gac$ Are careful accounts kept by pupil? $gac$ Number of days at school $gacd$ Distance to school $gacd$ Grade or quality of school $gacd$ Name and address of teacher $gacd$ Qualifications of teacher $gacd$ In what grade was pupil at Carlisle? In what grade is pupil at present? Attends what church and Sunday school? $gact$ . $gacd$ $gacd$ Is there a Catholic church in locality? Who compose patron's family? $h - uc + dugdta$ What other help is employed? $uanle$ Locality of home Home life and environments Trade at school	2 1	/
Situation of Room $324$ . Condition of Room $f^{st}$ ford Condition of Clothing $f^{st}$ ford Wages $f^{st}$ ford Wages $f^{st}$ ford Are careful accounts kept by patron? $f^{st}$ Are careful accounts kept by pupil? Number of days at school Distance to school Grade or quality of school Name and address of teacher Qualifications of teacher In what grade was pupil at Carlisle? In what grade is pupil at present? Attends what church and Sunday school? Root. Did not-attended futures Distance to church Is there a Catholic church in locality? Who compose patron's family? $h - w - f daughter What other help is employed? Locality of home Home life and environments Trade at school$	,	
Condition of Room for good Condition of Clothing good Wages $A/f_{fee}$ $max$ . Are careful accounts kept by patron? $fee$ Are careful accounts kept by pupil? Are careful accounts kept by pupil? Number of days at school Distance to school Grade or quality of school Name and address of teacher Qualifications of teacher Qualifications of teacher In what grade was pupil at Carlisle? In what grade was pupil at Carlisle? In what grade is pupil at present? Attends what church and Sunday school? Part. Did not-attended furnate Distance to church. If do ac Is there a Catholic church in locality? Who compose patron's family? $h - m - + daughten$ What other help is employed? none Home life and environments Trade at school.		
Condition of Clothing       If the max         Wages       If the max         Are careful accounts kept by patron?       100,         Are careful accounts kept by pupil?       Imax         Number of days at school       Distance to school         Grade or quality of school       Imax         Name and address of teacher       Imax         Qualifications of teacher       Imax         In what grade was pupil at Carlisle?       Imax         In what grade is pupil at present?       Imax         Attends what church and Sunday school?       Imax         Distance to church       Imax         Is there a Catholic church in locality?       Imax         Who compose patron's family?       Imax         What other help is employed?       Imax         Home life and environments       Imax         Trade at school       Imax	P ,	
Wages $#7 f \mu a$ $\mu a$ Are careful accounts kept by patron? $y \mu a$ Are careful accounts kept by pupil? $\mu a$ Number of days at school $\mu a$ Distance to school $\mu a$ Grade or quality of school $\mu a$ Name and address of teacher $\mu a$ Qualifications of teacher $\mu a$ In what grade was pupil at Carlisle? $\mu a$ In what grade is pupil at present? $\mu a$ Attends what church and Sunday school? $\mu a$ Distance to church $\mu a$ Is there a Catholic church in locality? $\mu a$ Who compose patron's family? $h - \mu - 4 taughta$ What other help is employed? $\mu a$ Home life and environments $\mu a$ Trade at school $\mu a$		
Are careful accounts kept by patron? $y_{\mu}$ Are careful accounts kept by pupil?		
Are careful accounts kept by pupil?	. /	
Number of days at school Distance to school Grade or quality of school Name and address of teacher Qualifications of teacher In what grade was pupil at Carlisle? In what grade is pupil at present? Attends what church and Sunday school? <i>Part. Did not-attendbut-furnuse</i> Distance to church. Is there a Catholic church in locality? Who compose patron's family? Who compose patron's family? What other help is employed? Locality of home Home life and environments Trade at school	A	
Distance to school Grade or quality of school Name and address of teacher Qualifications of teacher In what grade was pupil at Carlisle? In what grade is pupil at present? Attends what church and Sunday school? Bot. Did not-attended furnuse Distance to church Is there a Catholic church in locality? Who compose patron's family? Who compose patron's family? What other help is employed? Locality of home Home life and environments Trade at school	Are careful accounts kept by pupil?	
Grade or quality of school   Name and address of teacher   Qualifications of teacher   In what grade was pupil at Carlisle?   In what grade is pupil at present?   Attends what church and Sunday school?   Bott.   Distance to church   Is there a Catholic church in locality?   Who compose patron's family? Mhat other help is employed? Locality of home Home life and environments Trade at school.	Number of days at school	
Name and address of teacher Qualifications of teacher In what grade was pupil at Carlisle? In what grade is pupil at present? Attends what church and Sunday school? Bot. Did not-attended furnesse Distance to church. Is there a Catholic church in locality? Who compose patron's family? Who compose patron's family? What other help is employed? Locality of home Home life and environments Trade at school.	Distance to school	
Qualifications of teacher         In what grade was pupil at Carlisle?         In what grade is pupil at present?         Attends what church and Sunday school? $Rott.$ Distance to church         Is there a Catholic church in locality?         Who compose patron's family? $h - w - t$ $Max = 100000000000000000000000000000000000$	Grade or quality of school	
In what grade was pupil at Carlisle? In what grade is pupil at present? Attends what church and Sunday school? <i>Prot. Did not-attendbut-furmuse</i> Distance to church. <i>Li do so</i> . Is there a Catholic church in locality? Who compose patron's family? <i>h-u-+ daughter</i> What other help is employed? <i>uone</i> Locality of home Home life and environments Trade at school.	Name and address of teacher	
In what grade is pupil at present? Attends what church and Sunday school? Rest. Did not attended furnesse Distance to church $lic do so$ . Is there a Catholic church in locality? Who compose patron's family? $h - u - + daughten$ What other help is employed? <i>none</i> Locality of home Home life and environments Trade at school.	Qualifications of teacher	
Attends what church and Sunday school?       But. Did not-attended furnesse         Distance to church $i do so$ .         Is there a Catholic church in locality?         Who compose patron's family? $h - w - f daughter$ What other help is employed?         Locality of home         Home life and environments         Trade at school.	In what grade was pupil at Carlisle?	
Distance to church $h$	In what grade is pupil at present?	
Distance to church $h$	Attends what church and Sunday school? Prot. Dig	I not-attend but-promise
Is there a Catholic church in locality? Who compose patron's family? h - u - + daughter What other help is employed? Locality of home Home life and environments Trade at school.	Distance to church li do so.	
Locality of home Home life and environments Trade at school		
Locality of home Home life and environments Trade at school	1	1 14
Locality of home Home life and environments Trade at school.	Who compose patron's family? $h - M - \Psi$	aughter
Home life and environments	What other help is employed?	
Trade at school		
Trade at school		
1	Trade at school	
Nature of work gen, assi-	Nature of work gen, asst-	······································
Nature of work gen, asst- Pupil's age 17 Experience is inexperienced	Pupil's age 17 Experience is mex ful	renced

place, people, and pup		
And sectors		
	4	
	•	2

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of

### DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Crow Creek Indian Agency, Crow Creek, S.D., Jan. 20, 1915.

Mr. O. H. Lipps, Supervisor in Charge, Carlisle Indian School, Carlisle, Penna.

Dear Mr. Lipps:

I have to advise you that Rebecca Fire Cloud arrived home safely and is now with her father. Her father is in poor condition and it is questionable if he will recover his health, of that he will live long.

Very truly yours,

Supti. & Spl. Disb. Agent.

WCK

5-192 a

APPLICATION OF

il Fine Cloud.

FOR THE ENROLLMENT OF

Fire Clo

3 1 2

years.

IN THE INDIAN SCHOOL AT

1. Per va.

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:



Date of enrollment, ....., 191

Term of enrollment, ....

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position, ..... 6-870

### APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

5-192 a

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Person.

of Rebecco Fire Cloud; Fenale; date of birth May 31, 1895; (Name of child.) Janktonii Sioux. NAME OF FATHER. LIVING OR DEAD. DEGREE OF INDIAN BLOOD. BAND. TRIBE. (Both Indian and English.) L. Y. Sinx is Cloud living NAME OF MOTHER. Sallie F'ire cloud dead &. y. Sinx I, Daniel I've Cloud, do hereby voluntarily consent and agree to here enrollment in said school for a period of \_\_\_\_\_\_ years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
1. Crow Cruk	1900	1903	Famile Chambels	· ·
2. Chamberlain	1903	1909	Sch abolish	e loth
" Rapid City				
r 4			0	

Wand Cloud

en

) alaul

ow

P. O. address:

Two witnesses:

#### GOVERNMENT PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find **herein** to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 22 day of aush 191 2. Athur a. Eisenhers Physician at how bruck

### **RESERVATION BONDED SUPERINTENDENT'S CERTIFICATE.**

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of Auril Fine Constant, for the state of the said child. The economic conditions of this was voluntary, and I recommend the transfer of the said child. The economic conditions of this pupil's home are (here state facts which will enable the Superintendent of the nonreservation school to give the pupil such instruction and training as may best prepare him to meet these conditions, if he is to return to them)

e applicant's mother is dead and talker can't is home she cares for the house, it an ou a girl in referva ases is a hand on Las anny as url the p ma off the re valin or mais This day of ulia Superintendent.

#### NONRESERVATION SCHOOL PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that on	(As soon after arrival as possible.)	
nation of the physical condition of		, the child named in
the foregoing application, and found	to be	
I therefore recommend that the said	child be enrolled in this so	chool.
This day of	, 191	

Nonreservation School Thysician.

#### SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school shall be furnished with the original of this form for his files, and the duplicate shall be deposited in the office of the superintendent in charge of the reservation. The Reservation Superintendent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names <u>must</u> be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer. 6-870

#### INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

*Provided*, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

That no Indian pupil under the age of fourteen years shall be transported at Government expense to any Indian school beyond the limits of the State or Territory in which the parents of such child reside or of the adjoining State or Territory. (35 Stat. L., 781.)

The rules provide that-

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

6-870

	row Creek	State So. Da	kota	Sept. 16, 19
'	ears year	18		Condition of, Eye Heal 2
ght 5	ft. 2 ins			Ears Normal
eight / 2	Ibs			Throat Toucesula
	98.4			Cervical glands Arma
01		Vision Normal,		Skin Hound
		rfued.		
cussion No	unal			
/				
cultation	mal			
art Nor	mal			
FL				
;	11			
enstruation)	Vormal			
enstruation)	11	FAMILY HISTOR	Υ.	
enstruation)	11	FAMILY HISTOR CONDITION OF HEALTH.	Y. DEAD.	CAUSE OF DEATH.
	Konnal			CAUSE OF DEATH.
her	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.		CAUSE OF DEATH. Heart disease
her	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	
her	LIVING.	condition of HEALTH.	DEAD.	Heart disease
her ther thers _2	LIVING.	condition of HEALTH.		Heart disease Not know
her her thers _2	LIVING.	condition of HEALTH.	$\begin{array}{c c} DEAD. \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\$	Heart disease Not know Not know
ther ther others ters	LIVING. X X X	condition of HEALTH. And Good Poor Gund	$\begin{array}{c c} DEAD. \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\$	Heart disease Not know Not know Not know
her ther others _2	LIVING. X X X	condition of HEALTH. And Good Poor Gund	$\begin{array}{c c} DEAD. \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\$	Heart disease Not know Not know Not know
her ther thers _2 ers	LIVING. X X X	condition of HEALTH.	$\begin{array}{c c} DEAD. \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\$	Heart disease Not know Not know Not know
her ther thers _2 ers	LIVING. X X X	condition of HEALTH. And Good Poor Gund	$\begin{array}{c c} DEAD. \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\$	Heart disease Not know Not know Not know
her ther thers ers rsonal history .	LIVING. X X X X Aluqy	condition of HEALTH. And Good Good Good Good Good hear	$\begin{array}{c c} DEAD. \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\$	Heart disease Not know Not know Not know
her ther thers _2 ers sonal history .	LIVING. X X X	condition of HEALTH. And Good Good Good Good Good hear	$\begin{array}{c c} DEAD. \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\$	Heart disease Not know Not know Not know

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

6 - 1955

CASE RECORD, 5-354.

	Λ	Vame		
Age	Sex ${Male. \\ Female.}$	Tribe $\begin{cases} Full \\ I \end{pmatrix}$	}	Residence
(On,				

DATE.	SYMPTOMS.			SYMPTOMS.	TREATMENT.	REMARKS. ·	
19	т.	Р.	R.				History, progress, and termination of the disease.
					<u>A</u>		

tirecloud loka-NAME Sex Female State Tribe Respiration Condition of, Eyes. years Age Ears. ft. Insp. ins. Height ..... Mensuration Throat Weight ..... Ibs. Cervical glands Vaccination Temperature Skin Vision Pulse ... Inspection Palpation Percussion Auscultation Heart. (Menstruation) FAMILY HISTORY. DEAD. CAUSE OF DEATH. CONDITION OF HEALTH. LIVING. w Father\_\_\_\_ Mother \_\_\_\_ Brothers \_ 9 2 Sisters. unknow won Personal history ... Present condition . M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

6-1955

CASE RECORD, 5-354.

Name

Age	Sex	{ Male. { Female.	Tribe	{ Full	}
(On,	19)				

Residence

DATE.	SYMPTOMS.		SYMPTOMS.	TREATMENT.	REMARKS.			
19		т.	Р.	R.				History, progress, and termination of the disease.
1								
······································								· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
					l			
	-							6—1955

Patient Reffeca fireCloud, Carlisle, Pa., No 29 1912 Physician Frafie Ind allen Nurse maifwe & Bailey Address H. T. P. R. H. Medicine H. Nourishment H. Remarks 4:3003994 72 14 1600 J. AlyAf. 7:00 pwobled Thraat Tibo Juno Tab. 8,00 J. H+ H. 9:00 Surpled Throat 8,00 day 1603 72 24 57804,101,2 70 14 Nov. 30. 3:00 milk \$ 10 Swathed Throat. 9:00 Jothy \$40. 10.0 Swithd Throat, 11'1 11 J. H + H. 1100 Jours Jab. 12:00 Subbed Throat 1:00 Tous Job. 2100 Subbed Throat 3'00 2. A. & A . 4:00 Throat surfley 5'00 Jours Jul. 6:00 Sur Hed Shrowt, sive mick

Patient Delecca Stice low Carlisle, Pa., The 1st 1912 Physician France Nurse Hayme a Bailey Address Remarks Nourishment H. T. P. R. H. Medicine H. H. 8am 999 64 22 Dec 1-12 104 Mull up out of bed 5:304 991 82 24 900 JHX H 110 Jons Tal, 100 776 8 14 302 Jons Jab, 500 J744 44 6 Swale · J T, HHH Fam 78.2 80 28. Die Jud 103 mill 9:30 9.74 74 20 8:00 Throat Swab 9:00 977+77 9.00 Sour tob 10:00 Throat Swat 11:00 Toristal JHTH 6 12:00 Throat Swal 1:00 Juns, Jab, 2:00 Swoffed Throat 3:00 Jone. Lob. 4:00 Swotbed Throat. 5.00 June Juli thrast.

Patient Velerca Fire cloud Carlisle, Pa., Die Bord 1912 Physician France Nurse Manuella iley Address Nourishment Remarks Medicine H. H. H. Τ. H. Ρ. R. Fam 97.2 98 26 8:01 Throat Swal 104 Ried 9:30 4 98,2 72 22 9:00 Jours tol I H+ H. 10:00 Throat Swal 11:00 Ton's tab JoH+H 12:00 Thoroat Sural 1:00 Jour Jab: J. Hart. 2:00 Throad Sion. 3:00 Jans Jol J. # 9 #8. 4:00 Shrind Sword. 5:00 Jonatob. J. HYK-6:00 Throit Swol 7:00 Jours ab. THAM. 8:00 Throat Swal 9:00 Juny Job. J. HISK. 8 an 98 86 18 Dec 4th 5:30 \$ 983 48 16 8:0x Threat lund 9.00 Inistal JH 814 10:00 Throat Lucal 3" 11:00 Inital I HAIH

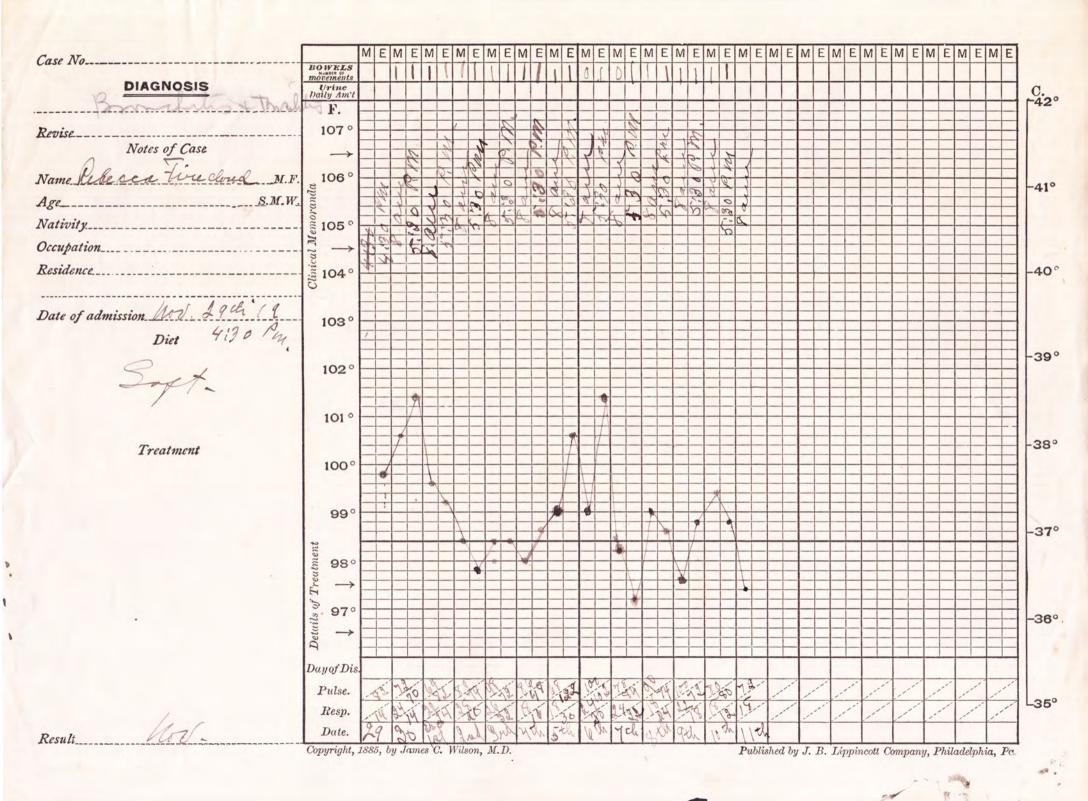
Patient Jelens Findend Carlisle, Pa., Dec 524. 1912 Physician Francie Address Nurse Railey Nurse Kailey Address Nourishment Remarks H. H. Medicine H. Τ. Ρ. R. H. 8 am 99 68 18 8:00 Throat Swal 103 miex 0:30 1/ 100.4 122 30 9,00 7H+24 Loristol 10:00 Throat Sual 1110 5 JH+14. Town tab 12:00 Slongat Such 1 Throad Swab. Lin TW TH+H. Tons Tak Sw Threat Sweet I'w milk flee 4 8:60 Throat Subt 9.100 Louistol 7 H+ 16 10:00 Throat Lucah 11100 Ton's Tab 9 14 th. 12,00 Throat Leval 1:08 Jours Job. I Arst. 2:00 Throat Swol. 3:00 Jours Job. I stapt. 4:00 Shrowt Surf Hr A.

Patient Rebecea Forecloud Carlisle, Pa., dec & 1912 Physician H. B. Frabe Nurse Barley Address H. Nourishment Remarks H. Τ. Ρ. Medicine H. R. H. Fan 99 100 24 7:00 Jons. Tab. Coupining 02 Miely Firon 101.2 102 30 Fin Throat Such. Sin milk flee y 8:00 Throat Swal 9:00 Ion's tal DI++14 10:00 Thoroat Suot 11:00 you's tal ) H++ 12. 12:00 Throat Such 1:00 Jans Jah " " 8am 98.178 24 Dec 7th 102 Mill 5:10 my 971 84 22 2:00 Shrout Sual 3:0 & Toris tab Cough my 4:00 Throat Such som milk 5:00 Jonis tab cough ming 6:03 Throat Such 7180 Toris tal conglining Sio > Throat Sual 9:00 Tous Jab. cough mig. 10:00 Throat Swob. 3:08 Milk " in Jaco Jet. cough mi.

Patient Recensfire Cland, Carlisle, Pa., Dec. 8-1912 Physician Frahe Ind allen Nurse Margne & Builey, Address H. Т. Р. R. H. H. Nourishment Medicine H. 8am 99 90 18 12:00 Throat Loob. 5.30 4 98.3 74 24 1:00 Ans Jab. cough mig. 2:00 Throat Swol. 3:00 Jans Job cough Sing. 4'11 Throat Swob. 5:00 Tono Tabeoughing T'W Tons. Jab. Coughming 8w Throat I wal- gu mich gam 97.3100 22 Dec 9th 18 9 Olice & 5:36 4 98.4 72 18 8:00 Throat Swal 9.00 Forstel coughneig 10:00 Throat Luch 12:00 Tous tal completion 12:00 Throat Such 1:00 Jours Joh. Cough mis 2:00 Throat Such 3:00 Jon Jak Cough min 4:00 Throat Swah

Patient Referce firecloud Carlisle, Pa., Dec 11th 1912 Physician Fuelic Nurse Bailey Address Nourishment H. T. Ρ. R. H. Medicine H. H. Remarks Ton Tab + 6. mg 3.M 6'w Thwat Swab Iw For Fol Confirm 8. W Throat walk gw milh lec 10th Sam 99.2 80 18 8:00 Throat Swab 1024 Miet 5180 4, 98.4 88 12 900 Tonistal cough mit 10:00 Thurst Lunch 11:00 Toris tob everyh ming 12:00 Throat Leval 1'w Jons Joh Cough my 210 Threat Seoch 3 W Jons Joh Grugh Mey 4/00 Throat Swoh stw Jons Joh Gough They 6100 Threat Iwal T'w Ton Tab Goyhmy Fur Throad Susak. gw mills

				1. Ca				5	
Patient	Q.L.	7		2 _ 2	Carlisle, Pa., Dec	11	L 101 9 Phaneiria	0	taria
			Jure c	nou e	Carnsie, Fa., U	l. J	191 S Physician		Z'r
Address Nurse Bailey									
H.	T.	• P.	R.	H.	Medicine	H.	Nourishment	H.	Remarks
Fame	942	72	18			10 94	miel		
							1		
			1						
	•								
)									



## United States Indian School Hospital,

Carlisle, Pennsylvania.

YEAR 1912

TRIBE.

FULL.

ONE.

NAME Rebucca Frecloud

AGE ..

DIAGNOSIS Tusilis & Bronchilis

ADMITTED

DISCHARGED.

RESULT Yord

VISITING PHYSICIAN:

a. R. allen

**REMARKS:** 

**RESIDENT PHYSICIAN:** 

7 3. Frahe

NO.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

SALVAR MARCIN DEFATE WEITER

Lower Brule Indian Apanoy. Lower Brule, March 7th, 1913.

Mies Robecce Fire Cloud.

Gerliele, Indian School.

Carlisla, Ps.

Dr. Jno. E. Daugherty, Superintendent, Lower Brule Indian Agency, Lower Brule, So. Dak.

My dear Sir: the heire of Baptise and Mary Brazest.

I return herewith copies of notices that were submitted to ebecca Firecloud with your letter of March the 1st. The papers have been signed by ebecca and have been otherwise executed as was requested by you.

Very truly yours,

Encls.

HKM.

Supt. A Spl Superintendent.

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Lower Brule Indian Agency. Lower Brule, S. D. March 1,1913.

Miss Rebecca Fire Cloud,

Carlisle, Indian School.

Carlisle, Pa.

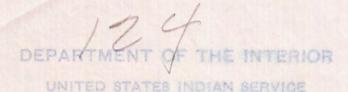
Dear Madam:-

There is inclosed herewith two notices of hearing to determine the heirs of Baptise and Mary Brazeau, deceased of this Reservation. You are directed to take the notices to the Superintendent and sign the same in his presence, and request him to execute the affidavit which is written on the notices. Please return the same to this office at once.

Very respectfully,

JLS. Incl-2.

Supt. & Spl



October 20th, 1913.

Superintendent,

Crow Creek Agency,

Crow Creek, S.D. Crow Creek, S.D., Oct., 7,191

Dear Sir, Friedman, Garlisle Indian School,

I have your favor of the 7th enclosing warrant for 24.60 in favor of Rebecca Firecloud. The same will be turned over to her as desired close herewith Freasury Tarrant (1989, settlenent filesed, payable to Respectfully, loud in the sum of \$24.60 the same being on account of a Per Capita payment made to adults W.H.M.OS. As Rebecca is now more than 16 year Superintendent, mant is being made har. Flease have the varrant properly endored by Rebecca Fire Clud and deliver the same to her.

Very respectfully.

Supt. & Spl. Disb. &g t.

INCS: "1" HJB:PB

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

CROW CREEK AGENCY, Crow Creek, S.D., Oct., 7, 1913.

Supt. M. Friedman, Carlisle Indian School, Carlisle, Penna.

Dear Sir :-

I enclose herewith Treasury Warrant #1989, settlement #36964, payable to Rebecca Fire Cloud in the sum of \$24.60 the same being On account of a Per Capita payment made to adults in 1903. As Rebecca is now more than 18 years of age, the payment is being made her. Please have the warrant properly endorsed by Rebecca Fire Clud and deliver the same to her.

Very respectfully,

Supt. & Spl. Disb. Ag't

W. C. Kohlenberg.

INCS: \*1\* HJB:PB YAND E' ROCH.

## REPORT AFTER LEAVING CARLISLE Rebecca Fire Cloud

563757 3M-2-11

NAME AT CARLISLE

PRESENT NAME

DATE	INFORMATION THROUGH	ADDRESS	OCCUPATION	ITEMS OF INTEREST	GRADE
			1		